## 

		2004	2003
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
於一月一日之總權益	Total equity as at 1st January	566,701	686,825
海外附屬公司和聯營公司	Exchange differences arising on		
賬目之匯兑換算差額	translation of the accounts of foreign		
	subsidiaries and associated companies	2,088	(464)
重估物業盈餘/(虧絀)	Surplus/(deficits) on revaluation of		
計入權益	properties charged to equity	1,509	(455)
(扣除)/計入權益之遞延税項	Deferred tax (debited)/credited to equity	(46)	18
未於損益表確認之收益/	Net gains/(losses) not recognised in the		
(虧損)淨額	profit and loss account	3,551	(901)
本年度溢利/(虧損)	Profit/(loss) for the year	51,866	(92,349)
股息	Dividends	_	(26,874)
於十二月三十一日之總權益	Total equity as at 31st December	622,118	566,701